NOTE.—(1) Admission Tickets of the candidates bearing the undermentioned Register Numbers were with held forshortage in attendance.

329	339	368	666	691	942	997
1002	1065	1436	1444	1453	1473	1716
1787	2058	2060	2483	2523	2551	2552
2553	2555	2557	2579	2595	2638	2708
2845	2895	2896	2903	2910	3092	3176
3177	3179	3200	3235	3467	3498	3570
3836	3932	3972	4135	4151	4216	4215
4257	4278	4296	4371	4382	4522	4520
4541	4542	4709	4762	4765	4800	4806
4808	4974	4997	4998	5019	5205	5317
5332	5377	5399	5418	5642	5741	5754
5872	5986	6211	6222	6233	6234	6252
6266	6273	6287	6379	6486	6696	6782
6800	6807	6819	6829	6833	6870	7083
7109	7125	7143	7286	7311	7420	7434
7491	7506	7508	7789	7862	7882	7950
8050	8184	8213	8291	8299	8434	8481
8499	8677	8954	9112	9225	9254	9328
9449	9486	9498	9507	9579	9677	9827
9896	9941	9956	10188	10215	10254	10263
10276	10284	10313	10381	10483	10542	10586
10605	10624	10628	10641	10650	10671	10837
10998	11000	11025	11038	11113	11125	11126
11170	11263	11275	11389	11508	11606	11613
11646	11730	11732	11739	11740	11979	11980
12001	12002	12048	12160	12176	12178	
12234	12437	12469	12473	12516	12568	
12790	12876	12889	13067			

NOTE.—(2) The result of the candidate bearing Register Number 13042 at the Middle School Examination of 1944 is withheld on account of malpractice. He is allowed to appear for the Examination in 1945.

Analysis of the results of the Middle School Examination of 1944.

Particulars	Number registered	Number examined	Number passed		
			I Class	II Class	Passed in English only
Boys ...	11,328	10,922	640	4,817	791
Girls ...	1,763	1,716	121	782	114
Total ...	13,091	12,638	761	5,599	905

Notification No. D. 35 of 44-45, *dated,* 19*th December* 1944.

(U. T. B. C. 45—44-45.)

List of text-books for Urdu V. T. C., First and Second Examinations of 1947 and 1948, respectively (*i.e.*, for candidates beginning the course in June 1945).

A—(GENERAL SUBJECTS).

FOR THE FIRST V. T. C. EXAMINATION OF 1947 :—

I. Urdu Language :—

1. (*a*) Prose :—" Kainath-e-Adab " by Mr. M. A. Hameed, published by Educational Book House, Civil Lines, Aligarh (Prose Portion).

(*b*) *Poetry* :—(i) " Kainath-e-Adab " by Mr. M. A. Hameed, published by Educational Book House, Civil Lines, Aligarh (Poetry Portion).

(ii) Musad das-e-Hali by Moulana Hali, Hali Publishing House, Delhi.

(*c*) *Novel* :—Arous-e-Karbala by Rashid-ul-Khairi.

2. *Drama*:—
" Hamzad " by Ishtiyaq Hussain Qureshi, M.A. Price Re. 0-6-0, published by Maktab-e-Jamia Milliya, Delhi.

3. *Essay*:—
" Dars-e-Hayath," published by Anjuman-e-Himayath-e-Islam, Lahore. Price Re. 0-13-0.

4. *Grammar* :—
" Urdu Sar-o-Naho " by Moulvi Abdul Haq Saheb, B.A.

For Reference—
1. " Qawaid-e-Urdu " by Moulvi Abdul Haq Saheb, B.A.
2. " Tashilul-Balaghat " by Sajjad Mirza Beig.

NOTE.—(Teachers of Grammar may give brief notes on Rhetoric and Prosody).

II Elementary Mathematics :—

1. *Arithmetic* :—
" Ilm-e-Hisab " by Jayadeva Chakravarthy.

For Reference :—
1 " Hisab-ki-Sathveen and Atveen " by Dil Mohamed, published by Anjuman-e-Himayath-e- Islam, Lahore.
2 " Senior Arithmetic " by Dexter and Garlic.
3 " Pendulbury's New Arithmetic."
4 " Radha Krishna's Senior Arithmetic."
5 " Proudhana-Kaganitha " by Mr. Alwar Iyengar.
6 " Ankaganitha " by Mr. B. Subbannachar, B.Sc., B.T.
7 " Lam-a-a-thul-Hisab " Parts VII and VIII. Published by P. T. I. Book Depot, Bangalore.

2. *Algebra* :
" New Middle School Algebra " by Anand Swaroop Sinha.

For Reference :—
(i) " High School Algebra " by Dil Mohammed.
(ij) " Algebra by Ross."
(iii) " Elementary Algebra " by Mr. Venkatesa Sastry.

3. *Geometry* :—
(i) Practical Geometry (Amali-Hindsa) by Hall and Stevens.
(ii) High School Geometry by Hall and Stevens (Urdu Edition).

For Reference :—
(i) Elementary Geometry by Pear Points.
(ii) High School Geometry by Dil Mohammed (Urdu Edition), published by Anjuman-e-Himayath-e-Islam. Lahore.
(iii) Asan Geometry, Parts—I and II, published by Anjuman-e-Himayath-e-Islam, Lahore.
(iv) Rekhaganitha by Mr. K. Manjayya, B.A.

III History and Civics :—

1. *History* :—
Tareeq-e-Hind for VII and VIII classes, published by Hyderabad History Syllabus Committee, Price Rs. 1-5-0 and Rs. 1-10-0, respectively.

2. *Civics* :—
"Tamaddun" by Mrs. Rahamatunnisa Begam, B.A., B.T., Departmental publication.

For Reference :—
(a) *History* :—
" History of India " by Rawlinsons (Urdu).
(b) *Civics* :—
(i) " Ayeena-e-Hukoomath-e-Hind " by Abdul Majeed Khan, M.A.
(ii) " Inglisthan-eka-tarz-e-Hukoomath " by Shanthi Swaroop Shastry, published by Jamia Milliya, Delhi.
(iii) " Jadeed Dasthoor-ka-Khaka " translated by Shafik-ur-Rahaman Khidvi, published by Jamia Milliya, Delhi.

IV Geography :—
" The World " (Urdu Edition) Parts I and II by Dudley Stamp, translated by Ibadur Rahman. published by Longmans Green & Co., Madras.

For Reference :—
(1) " Muraq-qa-e-Alam." Parts I, II and III, by Syed Sharfuddin Qadri, M.A., B.T., published by Syed Abdul Qadir, Booksellers, Char Minar, Hyderabad, Deccan.
(2) " The World " A human Geography (Urdu) by Morrison, Price Rs. 3, published by Macmillan & Co., Madras.

V Elementary Science, including Biology—

"Ibthe-dai Science"—Parts I, II and III by Dr. D. D. Sindarkar and J. M. Chatarvedi, published by Shams-ul-Mathabay, Nizam Shahi Road, Hyderabad, Deccan.

For Reference :—

(i) Gregory and Simons, Parts I and II (Urdu Edition) translated by Osmania University.
(ii) An Introduction to Biology by Mr. M. V. Sundaresan, M.A., L.T.
(iii) "First Course of Biology" by Messrs. Harley and Coleman.
(iv) "High School Physics" by Werma, Esq., M.A., B.Sc.
(v) "Ibtheda-i-Science" by Syed Shah Mohammad (All parts) published by Razzaqi, Machine Press, Hyderabad, Deccan.
(vi) "Dehathi-Science" by Uttarchand Kapoor & Sons, Lahore.
(vii) Lessons in Chemistry I and II by Anjuman-e-Taraqqi-e-Urdu, Hyderabad. Price Rs. 3-0-0.
(viii) Ilm-e-Tabiyath by Sudarshan Raj Jama-e-Osmania University, Hyderabad.

FOR SECOND V. T. C. EXAMINATION OF 1948

I Principles of Education.—

"Usool-e-Taleem" by Mr. M. S. Mobiyuddin, M.A., LL.B., M.Ed., Departmental Publication.

For Reference :—

(i) "Nafsiyath-e-Taleem" by Mohammed Usman, Vice-Principal, Training College, Hyderabad, Deccan.
(ii) "Usool-e-Taleem" by Mr. S. Gulamus Syyedein, M.Ed., Aligarh.
(iii) "Faiz-e-Taleem" by Rayborn, published by Oxford University Press, Madras.
(iv) "Nafsiyath-o-Usool-e-Taleem," Parts I and II, published by Oxford University Press, Madras.

II Methods of Teaching —

(i) "Usool-e-Tareequa-e-Taleem," Departmental Publication.
(ii) "Rahnuma-e-Taleem" by Tejram, M.A.
(iii) "Fann-e-Taleem" by Rai Sahib Munshi Gulab Singh & Sons, Lahore.

For Reference :—

"Ibthedai-Schooloon-main Taleem-Kay-Tareequay" by Oxford University Press, Madras.

III School Organisation, Management and Discipline —

"Zabth-o-Intezam-o-Hifzan-e-Sehath-e-Madrasa" by Mr. M. Sultan Mohiyuddin, M.A., LL.B., M.Ed.

For Reference—

"Intezam-e-Madaris-Kay Liye Isharath" published by Oxford University Press, Madras.

IV Additional Subjects —

1. *Persian.*—
   (a) Prose and Poetry :—"Farsi-ki-Pahli, Doosri and Theesri Kitab" by Qazi Fazal Haq-Price Re. 0-3-0, Re. 0-3-6 and Re. 0-3-5, respectively.
   (b) Grammar :—"Qawaid-e-Farsi" by Dr. Abdul Waheed Khan, published by Feroze Sons, Lahore. Price Re. 0-5-0.
2. *Arabic.*—
   (a) Prose and Poetry :—"Darjath-ul-Adab"—Parts I and II, by Zafar Iqbal, published by Uttarchand Kapur & Sons, Lahore. Price Re. 0-6-6.
   (b) Grammar :—"Qawaid-e-Arabi" by Quazi Mir Ahamed Shah Rizwani.
3. *Rural Economics and Sociology.*—

"Dehi Iqthesadiyath-o-Imraniyath" by Mr. Syed Ahamed, B.A. Price Rs. 3-0-0, Departmental Publication.

For Reference :—

"Kisan" translated by Mahamood Ali Jameeli, available at Maktabar-e-Jamia, Delhi.

V Religious Instructions —

1. For First Year V. T. C. Class :—
   (a) "Al-Biyyanath" by Moulvi Nazir Ahamed Khan (First half).
   (b) "Al-Aqaid" by Azad Subhani (First half).
   (c) "Fiqqa" Zaroori Tarjima-e-Qudoori-Ibadath.
2. Second Year V. T. C. Class :—
   (a) "Al-Biyyenath" by Moulvi Nazir Ahamed Khan (Second half).
   (b) "Al-Aqaid" by Azad Subhani (Second half.)
   (c) "Fiqqa" Zaroori Tarjima-e-Qudoori-Moamalath.
3. Third Year V. T. C. Class :—
   "Khulq-e-Azeem" (First half.)

M. SULTAN MOHIYUDDIN,
642 *Director.*

(COMMERCIAL SECTION)

Notification D. No. 43-C1-261-6—44-45, dated 20th December 1944.

The undermentioned candidates are declared to have passed the Mysore Government Commercial Examinations held in October—November 1944. Names of candidates who have passed in the First Class are arranged in the order of merit.

SHORTHAND—JUNIOR GRADE.

First Class—1.

Reg. No.	Name of Candidate
9	Lakshminarayana Hebbar, N

Second Class—18.

Reg. No.	Name of Candidate
11	Narasimha Murthy, C G
12	Narasimha Murthy, G R
13	Narasinga Rao, S
30	Vittal Rao, P.
50	Kotraiah, P M
54	Nanjundaiah, S
57	Puttappa, M S
62	Thammaiahavadhani, B V
120	Satyanarayana Rao, M
123	Srikanti h, M S
126	Vaidyanathan, A G
135	Mannar, G S
152	Rangaswamy, G R
171	Srinivasaranga, C S
178	Nanjunda Gowda, K J
184	Ramachandra S
185	Raja Iyengar, H K
215	Srinivasa Murthy, H

SHORTHAND—SENIOR GRADE.

First Class—Nil

Second Class—11.

Reg. No.	Name of Candidate
232	Sadasiva Hebbar, N
237	Srikantiah, C C
240	Venkataraman, G S
253	Parthasarathy, T
254	Seshagiri Rao, H B
261	Narasimhaiya, N
284	Satyamurthy, H
286	Gopalakrishna, M K
288	Nagesha Rao, T
290	Satyanarayana Rao, M
307	Thirumala Setty, H D

TYPEWRITING—JUNIOR GRADE

First Class—4.

Reg. No.	Name of Candidate
195	Bheema Rao, R
94	Rukma Bai, N D*
18	Ramachandra Murthy, S V
190	Krishnappa, B S

Second Class—87.

Reg. No.	Name of Candidate
4	Anantharamiah, S R
5	Ananthara nan, M N
7	Krishna Murthy, R S
14	Narayan, N K
15	Parthasarathy, G
16	Raghunath, C K
20	Ranganatha Rao, N
21	Rangaswamy, K
22	Satyanarayana Rao, D S
24	Srikantiah, T V
25	Srinivasan, A V
28	Vijaendraswamy, R
29	Viswanath, H S
31	Adikeshavan, P M
32	Lakshminarayana Setty, B S
33	Nanbiar, J D*
42	Benagal Shankar Rao
43	Bhagavanta Gupta, M
45	Govinda Setty, K
49	Iyengar, R A
53	Nagaraj, B
56	Narayana, P
59	Sitharamaiah, M L
61	Suryanarayana Rao, V
64	Venugopal, S
65	Adinarayana, G S
66	Ananda Rao, S
68	Jaan Bai, B*
71	Narayana, K
72	Rama Rao, M S
73	Rangaswamy Iyengar, M G
75	Sadasivaiya, H C
76	Srinivasamurthy, S L
78	Subba Rao, M S
79	Subbaramaiya, H C
81	Venkata Rao, H N
83	Ananthu, T S
84	Chandrasekharan, N
87	Krishna Murthy, R
90	Srinivasa Iyengar, N
91	Neelakantaiya, H S
92	Ramaiya, K
95	Srinivasa Rao, B S
96	Varadarajan, M A
99	Aswathanarayana G
103	Siddananjappa, T C
105	Yesurathnam, S
109	Ramaseshaiya, K S
110	Srikanta Sastry, S N
111	Thomas, M
113	Doraswamy, P G
114	Krishnan, S V
116	Krishna Murthy, N
121	Seshagiri Rao, C
122	Shankaracharya, R S
125	Srinivasa Murthy, G D
127	Vijayendra Rao, N G
130	Srinivasa Murthy, C R
131	Vamanan Rao, B S
136	Mansur, V R
138	Nagaraja Rao, C S
139	Narasimhachar, T K
140	Raghavendra Rao, H N
141	Revathi, B*
143	Sampathkumaran, C A
144	Sitharamu, S
146	Srinivasan, K S
152	Rangaswamy, G R
157	Srinivasan, T S
158	Jagadesan, V M
159	Jagannatha Rao, B
161	Lakshminarayana, K N

* Lady Candidates

Reg. No.	Name of Candidate
162	Nagaraja Rao, N
163	Narayanaswamy, M
172	Visveswaraiah, B S
175	Keshava Murthy, N V
176	Mallikarjunappa, M
179	Nagaraja Rao, K
180	Narasimha Iyengar, G N
181	Narasimhan, A S
196	Gundu Rao, V B
197	Kasinath, G N
204	Govindasastry, B S
205	Gururaja Rao, M
206	Sitaramaiya, H K
208	Seshagiri Rao, B R
216	Shankara, H

TYPEWRITING—
SENIOR GRADE

First Class—Nil

Second Class—61.

220	Dasappa Setty, K K
221	Guru Rao, B N
222	Jothi, A R
224	Krishnaswamy, K S
225	Lingappa, B
227	Narasinga Rao, S
229	Rama Rao, K
230	Ramaswamiah, S
231	Ramaswamy Iyengar, B N
234	Satyanarayana Rao, K V
235	Seshadri Iyengar, D S
236	Shankaranarayana Rao, H R
238	Srinivasachar, T V
239	Srinivasachar, Y
241	Vittal Rao, P
243	Prasanna, S C J
244	Puttamari, N
245	Satyamurthy, H
248	Basavaiya, S G

Reg. No.	Name of Candidate
256	Sivananjiah, H M
258	Thirunarayana Iyengar, K S
259	Venkatanagappa, N
260	Nagappa, M
262	Narayan, N R
263	Srinivasa Iyengar, K
264	Sripathy, G R
266	Venugopal, C N
267	Honnappa, M
268	Rangaswamy, V
269	James Rathnam
270	Nagarajan, S
271	Natesan, C
272	Sundaramurthy, P
274	Bhanusharma, S
279	Kanagasabai, G
281	Madhu Rao, B S
282	Nagaraja, M V
288	Samuel, C
285	Subba Rao, H
289	Satyamurthy, M S
293	Satyanarayana, H S
295	Sundararaj, M S
298	Ramu, D
301	Srikanta Sastry, V S
302	Srinivasaranga, C S
303	Venkataraya, B V
304	Venkataramanaswamy, C S
305	Ramaswami Iyengar, M C
306	Srinivasrangachar, B N
308	Krishna Murthy, B G
310	Lingaiya, V
311	Narasimhaiya, R
313	Sinha M A
314	Venkatachalam, T M
315	Nanjundaswamy, B S
317	Dhana Paul, K
319	Srinivasan, H K
322	Venkatasubba Rao, R
324	Krishnamurthy, H M
325	Shankara Rao, M
326	Raja Rao, C

P. M. SOMASUNDARAN,
Director of Public Instruction.
(In-charge).

4621

FINANCIAL DEPARTMENT

COMPTROLLER'S OFFICE, BANGALORE.

Notification No. 83—*S. B., dated 25th November* 1944.

To

The Deputy Commissioner/Amildar,
Treasury Department,
All Treasuries.

Subject:—A statement of sales effected and commission paid *re* National Savings Certificates.

Sir,

I have the honour to state that Government in their letter No. Fl. 2005—G. F. 157-43-52, dated 22nd November 1944, have desired to obtain prompt information from the several Treasuries in regard to the sales effected and commission paid to the Agents in connection with the sale of National Savings Certificates Scheme and forward for the information of Government a consolidated monthly statement of progress by the 15th of the month following.

2. Under the circumstances in continuation of this Office Circular Letter No. 137—S. B., dated 25th October 1944. I request that a statement of sales and commission paid to end of October 1944 may be kindly sent before 5th December 1944 and a similar statement commencing from November 1944 may be kindly sent monthly before the 5th of the following month.

3. Omission to send these statements regularly will be considered a serious irregularity of the Treasury as the Government will not be able to claim the refund of the amount of commission in time from the Imperial Government.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

M. SHAMANNA,
Comptroller.

4176

Circular No. 331—*TAD. B.(ii), dated 30th December* 1944.

Subject.—Instructions regarding the manner of accounting the transactions pertaining to Primary Education.

To

All the Treasury Officers.

In pursuance of Government Order No. E. 2793-94—Edn. 213-43-2, dated 2nd December 1944, prescribing the procedure to be followed in accounting for the transactions relating to the Primary Education in the State, and permitting the discontinuance of the maintenance of detailed accounts of the funds in the offices of the Elementary Education and dispensing with the countersignature of the Bills relating to the Elementary Education Funds by the Elementary Education Officers, the following instructions are issued for the guidance of Treasuries from 1st January 1945:—

Receipts.—All the receipts connected with the Primary Education, including Education Cess, which were hitherto being credited to the head "Elementary Education Fund" in the Treasury Accounts, will hereafter be credited to the remittance head "35. *Remittances-Education Department-Payments into the Treasuries*", and the receipts relating to Elementary Education Fund will be entered in a separate column to be opened for the purpose in the Subsidiary Register of Receipts (Form 107, M. C. A. C., Vol. II). For the present, the receipts may be booked in Column 10 of the Schedule (as there are no receipts under the head "13. Miscellaneous-Book Depot-Sale Proceeds of Books, Maps and other Publications") till new forms are printed with an additional column for this purpose under the head "Debt and Remittances".

Payments.—As the system of countersignature of the bills relating to the Elementary Education Fund by the Elementary Education Officers or by the Assistant Inspectors (in the case of the bills of Primary Schools in the Bangalore and Mysore Cities, and the Kolar Gold Fields Sanitary Board Area) is to be discontinued, the Establishment Pay Bills relating to Primary Schools and of the Offices of the Assistant Inspectors of Education commencing from the bills for December 1944 payable in January 1945, drawn by the concerned Assistant Inspectors or the Heads of Primary Schools in the Cities of Bangalore and Mysore, and Kolar Gold Field Sanitary Board Area will be cashed by the Treasury Officers without countersignature by the Elementary Education Officers or the Assistant Inspectors, as the case may be, and charged to the Education Lists of Payments in the same manner as bills relating to the Institutions and Offices of the Education Department proper.

(2) The chellans and vouchers connected with the Receipts and Payments, respectively, of the Primary Education accounted for as above will be forwarded to the Director of Public Instruction, Financial Branch, along with the General Accounts of the Education Department.

(3) The instructions contained in Articles 499 to 501 of M. C. A. C., Vol. II, relating to the Education Department will apply *mutatis mutandis* to all the transactions relating to the Primary Education.

(4) The Rules contained in Article 501-A, M. C. A.C., Vol. II will be inoperative after the introduction of the new procedure with effect from 1st January 1945 so far as the maintenance of accounts in the Treasuries is concerned.

(5) Since there is no need hereafter to maintain a Pass Book for the Fund by the Elementary Education Officer of the District, the need for the District Treasury to enter the Elementary Education Fund monthly transactions in the Pass Book and the preparation of Plus and Minus Memos will cease.

4787